
Jornada sobre Biblioteques d'Institucions Penitenciàries

Cicle de jornades professionals “El marc legal de les biblioteques a Catalunya”

Departament de Justícia. Centre d'Estudis Jurídics i Formació Especialitzada
Departament de Cultura i Mitjans de Comunicació. Subdirecció de Biblioteques

27 de gener de 2010

Biblioteques de presó i biblioteques públiques: experiències exitoses d'una col·laboració ineludible

Andreu Sulé Duesa

Facultat de Biblioteconomia i Documentació

Universitat de Barcelona

Col·laboració ineludible

Biblioteca pública	Biblioteca de presó
<ul style="list-style-type: none">■ Missió■ Servei universal■ Compromís social■ Experiència en col·laboració	<ul style="list-style-type: none">■ Model biblioteca pública■ Serveis de qualitat■ Perdurables en el temps■ Econòmicament viables



Experiències exitoses



Col·laboracions integrals

- La biblioteca pública participa d'una manera total
- Anglaterra i País de Gal·les → *Service Level Agreement*
Order number 6710 (http://pso.hmprisonservice.gov.uk/PSO_6710_prison_libraries.doc)
- Itàlia
 - Sardenya → *Le Biblioteche carcerarie in Sardegna*
 - Biblioteche di Roma
- França
 - Bibliothèque de Lille
- Països Baixos
 - Bibliotheek Gemeente Rotterdam

Col·laboracions parcials

- Cooperació en l'accés a la informació (préstec interbibliotecari)
- Elaboració de recursos d'informació local o especialitzada i materials de formació
- Organització conjunta d'activitats
- Visites guiades a la biblioteca pública
- Suport en la formació del personal de la biblioteca

Fomentar la relació entre els pares reclosos i el seus fills

- ***Big Book Share*** (Nottingham, UK)
<http://www.readingagency.org.uk/adults/big-book-share/>
- ***Begin with Books*** (Arapahoe County, USA)
<http://www.arapahoelibraries.org/go2.cfm?pid=452>
- ***Family Literacy*** (Maryland, USA)
<http://prisonlibrarian.blogspot.com/search/label/Family%20Literacy%20in%20a%20Maryland%20Prison>



- Sign up
- Contact us

- Adults
- Children
- Young people
- New thinking
- Shop
- Media centre
- About us

Home > Adults > Big Book Share

- BBC Partnership
- **Big Book Share**
- Chatabout
- East Midlands Regional Reading Group Network
- Families
- Orange Prize for Fiction
- Promotions for adults
- Reading Detectives
- Reading Groups database
- Reading Partners
- Six Book Challenge
- Work with adult learners

Big Book Share

Prison punishes families as well as offenders. It can take away the vital role of a parent, often a father, in the formative years of his children's life. Reading can help to keep the family bond strong and can help an imprisoned parent to be a positive role model to his or her children.

So we've developed a scheme where children's librarians help prisoners to choose a book, to make a recording of themselves reading it and to give it to their children.

The Big Book Share is funded by the Paul Hamlyn Foundation and we are now developing a training programme to strengthen links between libraries and prisons and between prisoners and their families so that prisoners and their families know about libraries and are confident about using them.

Our partners for the current phase of The Big Book Share are Association of Senior Children's and Education Librarians (ASCEL); CILIP Prison Libraries Group; NOMS (National Offender Management Service); the DfES Offenders Learning & Skills Unit; the Writers in Prison Network; HMP Blundeston and Suffolk Libraries; HMP Nottingham and Nottingham City Libraries. We are very pleased to be working with them.

If you are interested in finding out more or want to take part in a training session, please [Contact us](#). You can also order a copy of The Big Book Share 2 Handbook for public librarians and prison librarians who want to develop family reading programmes for prisoners from our [Shop](#).

Tags: [adult literacy](#), [librarians](#), [parents](#), [partners](#), [prisoners](#), [social justice](#)

Resources

Download files
[The Big Book Share project summary and aims](#)

Contact
[Tricia Kings, Project manager](#)

Enfortir les relacions entre els pares interns i els seus fills a través de la lectura



Inside Outside: The Big Book Share Phase 3 *Summary of BBS 1 & 2* *Proposals for BBS 3*

1. Background

The Big Book Share is a project that aims to:

- To encourage prisoners to read and develop their reading skills
- To encourage prisoners to share their reading with their families
- To build on the public library and prison partnership so that programmes focusing on children's and family reading become an opportunity for all prisoners and a regular and important part of prisoners' family life.

Conscienciejar a totes les persones implicades en el projecte (infants, interns, personal de la presó) de la importància de les biblioteques i dels llibres en la formació de les persones

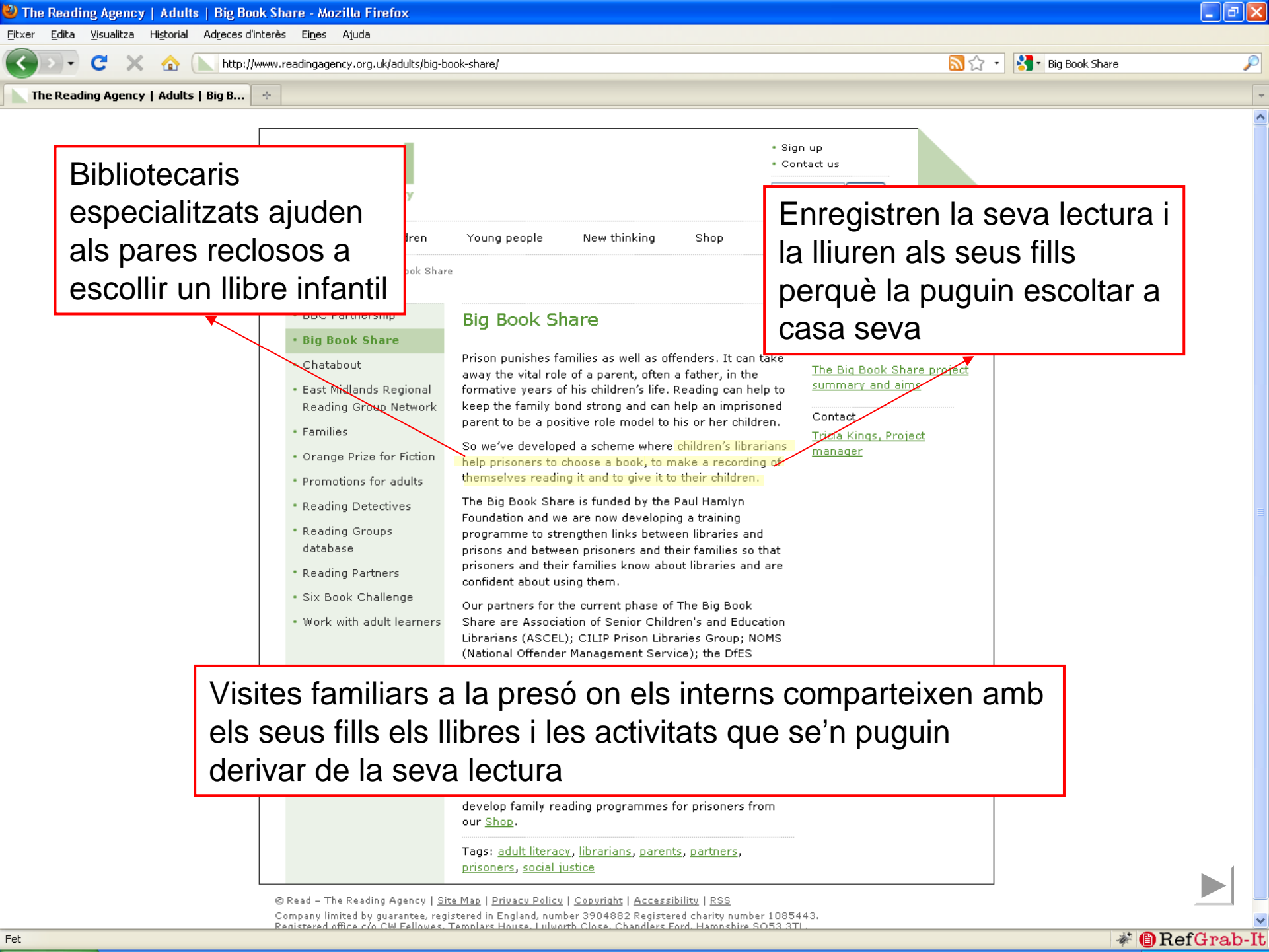
The Big Book Share's long-term aims are:

- to build on the public library and prison partnership so that programmes focusing on children's and family reading become an opportunity for all prisoners and a regular and important part of prisoners' family life.
- to make all prisoners and their families aware of public libraries and the services they offer, and confident about accessing and enjoying libraries and their services, from information and IT, to the widest possible choice of reading to support each individual's needs.

BBS is coordinated by The Reading Agency, a library development agency which works to inspire and support libraries in creating the best access to reading for everyone.

Phase 3 aims to take the work on to a new level towards the long-term aims by focusing on work with the whole family, and on developing patterns of library use and support when offenders leave prison.

2. The Big Book Share phases 1 and 2 (2000- 2004)



Bibliotecaris especialitzats ajuden als pares reclosos a escollir un llibre infantil

Enregistren la seva lectura i la lliuren als seus fills perquè la puguin escoltar a casa seva

Visites familiars a la presó on els interns comparteixen amb els seus fills els llibres i les activitats que se'n puguin derivar de la seva lectura

- HOME
- BOOKS & READING
- MOVIES & MUSIC
- PROGRAMS & EVENTS
- LOCATIONS & HOURS
- CONTACT US
- COMMUNITY RESOURCES
- CONSUMER HEALTH
- RESEARCH TOOLS
- USING THE LIBRARY
- ABOUT US
- TEENS
- KIDS
- FAQS

- ONLINE SERVICES
- ASK COLORADO
 - ONLINE CATALOG
 - DOWNLOADS
 - RESEARCH DATABASES
 - NEWSLETTERS

- INFORMATION IN...
- РУССКИЙ (RUSSIAN)
 - ESPAÑOL (SPANISH)

ARAPAHOE LIBRARY DISTRICT

MY LIBRARY ACCOUNT | PAY FINES | GET A CARD

SEARCH THIS SITE ONLINE CATALOG GO

BEGIN WITH BOOKS: ARAPAHOE COUNTY DETENTION CENTER

Home > Search > Begin With Books: Arapahoe County Detention Center

New children's books are provided for jail inmates to send home with a personal note to each of their children. They may also choose to read aloud via a DVD recording which is delivered home along with the story book. Trained staff also discuss the importance of early reading, conversation and literacy development with these parents through jail workshops.

Contact Us Form

CONTACT US FORM

We would love to hear from you. Please include as much information as possible in the form to ensure you receive the information you need. If we do not understand the question or need more information, we will contact you using the information you provide.

Support

- Friends Foundation
- Donate
- Volunteer

Staff Picks

- The Beckham Experiment
- Sisters Of Cain
- The Untamed Bride
- Hocus Pocus
- Mona In The Promised Land
- The Road

Related Info

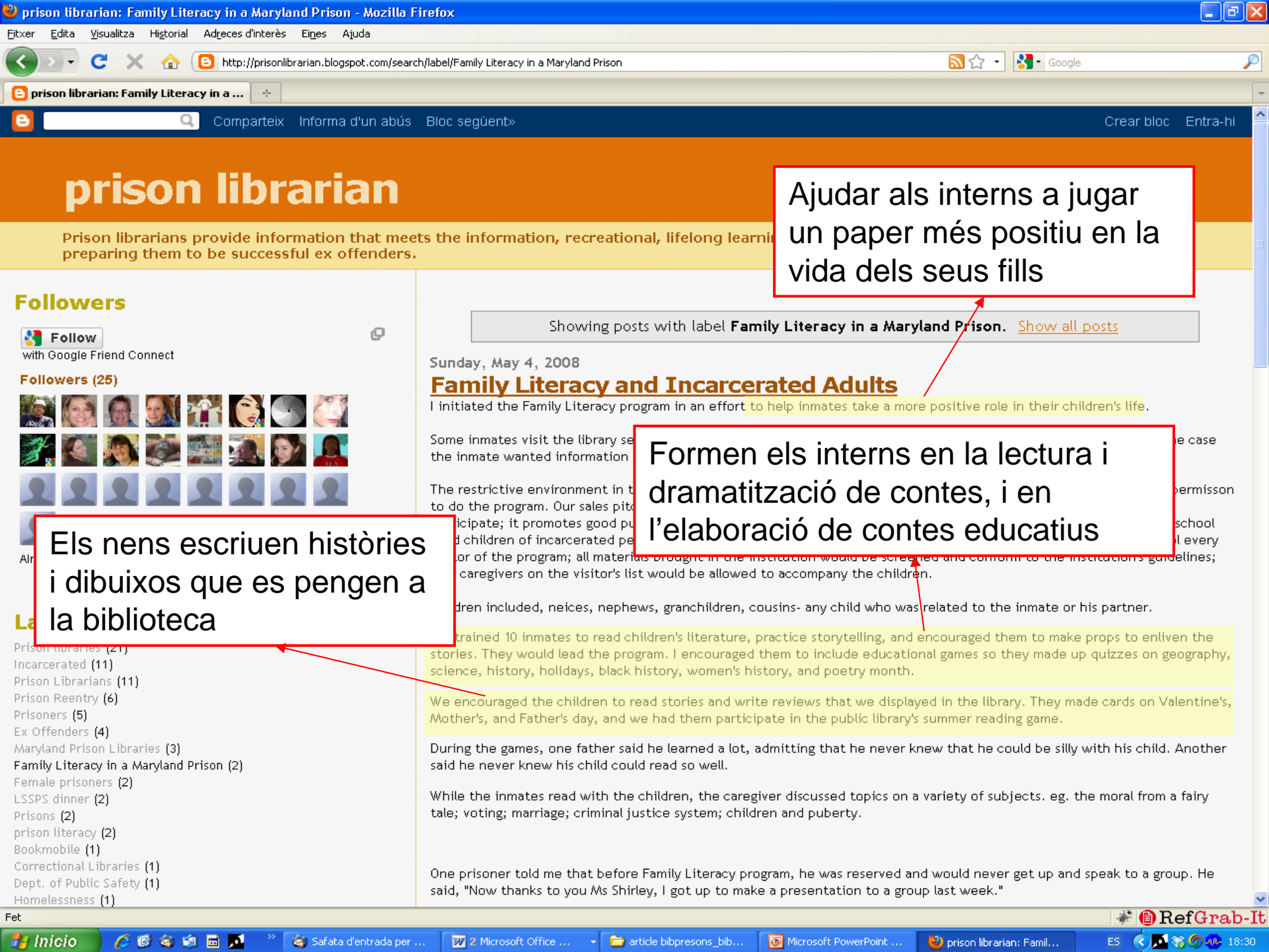
Browse Pages By Title



Els interns anoten i dediquen llibres infantils que són enviats als seus fills

Els interns enregistren la seva veu en un DVD que després és lliurat als seus fills amb el llibre infantil

Tallers amb especialistes en la lectura infantil



prison librarian

Prison librarians provide information that meets the information, recreational, lifelong learning needs of inmates, preparing them to be successful ex offenders.

Ajudar als interns a jugar un paper més positiu en la vida dels seus fills

Showing posts with label **Family Literacy in a Maryland Prison**. [Show all posts](#)

Sunday, May 4, 2008

Family Literacy and Incarcerated Adults

I initiated the Family Literacy program in an effort to help inmates take a more positive role in their children's life.

Some inmates visit the library several times a week. Some of the inmates wanted information on how to help their children.

Formen els interns en la lectura i dramatització de contes, i en l'elaboració de contes educatius

The restrictive environment in the prison makes it difficult to do the program. Our sales pit is small. We encourage the children to participate; it promotes good public relations. We encourage the children of incarcerated parents to participate in the program; all materials brought in the institution would be screened and conform to the institution's guidelines; caregivers on the visitor's list would be allowed to accompany the children.

Children included, nieces, nephews, grandchildren, cousins- any child who was related to the inmate or his partner.

I trained 10 inmates to read children's literature, practice storytelling, and encouraged them to make props to enliven the stories. They would lead the program. I encouraged them to include educational games so they made up quizzes on geography, science, history, holidays, black history, women's history, and poetry month.

We encouraged the children to read stories and write reviews that we displayed in the library. They made cards on Valentine's, Mother's, and Father's day, and we had them participate in the public library's summer reading game.

During the games, one father said he learned a lot, admitting that he never knew that he could be silly with his child. Another said he never knew his child could read so well.

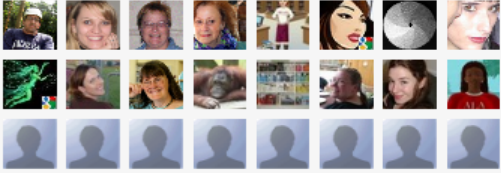
While the inmates read with the children, the caregiver discussed topics on a variety of subjects. eg. the moral from a fairy tale; voting; marriage; criminal justice system; children and puberty.

One prisoner told me that before Family Literacy program, he was reserved and would never get up and speak to a group. He said, "Now thanks to you Ms Shirley, I got up to make a presentation to a group last week."

Followers

Follow with Google Friend Connect

Followers (25)



Els nens escriuen històries i dibuixos que es penjen a la biblioteca

- Prison librarians (21)
- Incarcerated (11)
- Prison Librarians (11)
- Prison Reentry (6)
- Prisoners (5)
- Ex Offenders (4)
- Maryland Prison Libraries (3)
- Family Literacy in a Maryland Prison (2)
- Female prisoners (2)
- LSSPS dinner (2)
- Prisons (2)
- prison literacy (2)
- Bookmobile (1)
- Correctional Libraries (1)
- Dept. of Public Safety (1)
- Homelessness (1)



Labels: Family Literacy in a Maryland Prison